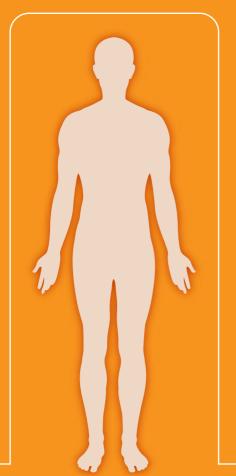


# التعايش مع مرض الصدفية





## مرض الصدفية: ما هو وما هي أسبابه؟



الصدفية مرض التهابي ينشأ نتيجة خلل ق عمل الجهاز المناعى ويمكن أن يصيب الجلد ق كل أنحاء الجسم.

يتولى جهاز المناعة مهمة حماية الجسم من الأمراض، حيث يتعرف على لخلايا غير السليمة أو الجرائيم الموجودة في جسمك ويهاجمها بانتباع عدة طرق، من بينها إطلاق استجابة التهابية تواجهها. ١ فإذا كنت مصابأ بداء لصدفية أو غيره من الأمراض ذات المنشأ المناعى، فهذا يعنى أن جهازك لمناعى والاستجابة الالتهابية التي يطلقها لم يعودا يعملان بشكل سليم. وفي هذه الحالات ببدأ جهازك المناعى بمهاجمة الجسم بالخطأ، مسبباً الضرر لمواضع التي يطالها هذا الهجوم. ٢ وتعتبر معظم الأمراض الالتهابية الناشئة عن خلل في الجهاز المناعى أمراضاً ذات طبيعة مزمنة.

في الأحرال الطبيعية، يتجدد الجلد الذي يغطي جسمك بشكل مستمر، حيث قوم الطبقة السقلية من الجلد بإنتاج خاليا جلدية جديدة على الدوام. وتتحرك خلايا الجلد الجديدة رويداً رويداً نحو سطح الجلد، ثم تموت وتزول بالتقشر شكل طبيعي، وتستغرق هذه العملية عادة ما بين ٢١ و ٢٨ يوماً حتى تتم. ٣ الما كنت مصاباً بالصدفية، فإن جسمك ينتج خلايا جلدية بوتيرة أسرع شيراً من المعدل الطبيعي. ٣ ولا يستغرق وصول الخلايا الجديدة إلى سطح جلد سوى ٢ إلى ٦ أيام. فتتراكم هذه الخلايا الجلدية الجديدة تريجياً على مطح الجلده، مسببة بقعاً سميكة محمرة ومنقضة من الجلد مع قشور فضية لدن تعرف بالحداث، مسببة بقعاً سميكة محمرة ومنقضة من الجلد مع قشور فضية لدن تعرف بالحداثة المحددة تريجياً على



#### ما هي الأنواع المعروفة من الأمراض الالتهابية الناشئة عن خلال مناعي؟

نناك ما بين ٨٠ و ١٠٠ نوع مختلف من الأمراض الالتهابية الناشئة عن خلل مناعي ويوثر كل منها على الجسم بشكل مختلف. بعضها يؤثر على مناطق محددة من الجسم والبعض الآخر يمكن أن يصيب أماكن عديدة من أنحاء الجسم في نفس الوقت. ومن كثر الأمراض الالتهابية الناشئة عن خلل مناعي شيوعاً الصدفية والتهاب المفاصل الروماتويدي وداء كرون والتهاب القولون التقرحي.

وحتى الآن لم يفهم الأطباء فهماً تاماً سبب ظهور الصدفية عند بعض الناس. لكن هناك أدلة قوية تشير إلى زيادة احتمال إصابة الشخص بالصدفية إذا كان قد أصيب به شخص آخر في عائلته مما يوحي بوجود ارتباط وراثي. وداء الصدفية ليس معدياً، أي أن الأشخاص المصابين به لا يمكن أن ينقلوا المرض لغيرهم بالعدوى. ٤

### ما هي درجة شيوع مرض الصدفية؟

يعتبر مرض الصدفية من الأمراض الجلدية الشائعة إذا يبلغ عدد المصابين به حول العالم ١٢٥ مليون شخص تقريباً. ٥ وتختلف درجة شدة الإصابة اختلافاً كبيراً ما بين إصابة خفيفة وإصابة حادة، كما يعتمد احتمال إصابتك بالصدفية على سنك والمكان الذي تعيش فيه والأصل العرقي الذي تنتمى إليه. ٦

ويمكن أن تظهر الصدفية في أي عمر، لكنها عادة تظهر أول ما تظهر ما بين سن الخامسة عشرة والخامسة والخامسة والخامسة والخامسة والخامسة والخامسة والمجموعات العرقية تبايناً قليلاً، حيث يزيد معدل الإصابة بها بين الشعوب القوقازية. ٦



### ما هي أعراض الصدفية؟

هنالك خمسة أنواع مختلفة من الصدفية، حسب موقعها من الجسم ومظهرها.

أكثر الأنواع شيوعاً هو الصدقية اللويدية (٠٨٪ من المصابين بالصدفية لديهم هذا النوع). وتتميز الصدفية اللويدية بسماكة الجلد في البقعة المصابة وبلونه الأحمر أو الفضي. ٦ وتسبب هذه البقعة الحكة والألم مما يجعل ممارسة الأعمال اليومية أمراً صعباً في غالب الحالات. لذلك من المهم إذا كنت مصاباً بهذا النوع أن تواظب على العلاج الطبي المطلوب من أجل تقليل أثر هذه الحالة على طبيعة حياتك. ٦ يمكن للطبيب أن يشخص الصدفية بمجرد النظر إلى بشرتك. وفي بعض الحالات، قد يكون من الضروري أخذ عينة صغيرة من الجلد للتأكد بالمختبر أنها الصدفية وليست أي مرض آخر، مثل الأكزيما أو ردة الفعل التحسسية. ٧

وهناك أيضاً عدة طرق لتقييم مدى شدة الإصابة بالصدفية (طفيفة أم متوسطة أم حادة) والآثار التي تترتب على حياتك عموماً بسبب المرض.

مؤشر منطقة الإصابة بالصدفية وحدتها (PASI): \* يستخدم هذا المؤشر لقياس درجة حدة الإصابة بالصدفية. ويتم حساب النقاط في هذا المؤشر بالنظر إلى مدى سماكة وانتفاخ اللويحات الصدفية ونسبة المناطق المصابة من جسمك. مؤشر الجلدية لمدى جودة الحياة (DLQI): \* يعمل هذا الاستبيان الموجز على تقييم مدى تأثير الصدفية على حياتك البدنية والعاطفية والاجتماعية. وتساعد النقاط التي تسجلها في هذا المؤشر طبيبك في اتخاذ ما يلزم من تغييرات على خطة علاجك لتحسين طروف حياتك اليومية.

صور توضح درجات الصدفية الطفيفة والمتوسطة والحادة









### ما هي العلاجات المتوفرة للصدفية؟

رغم أنه ليس هناك علاج شاف معروف للصدفية حتى الآن، إلا أنه هناك عدد من الخيارات العلاجية التي تساعدك في إبقاء أعراضها تحت السيطرة. من هذه العلاجات ما يعمل ببساطة على نقليل الأعراض ومنها علاجات أخرى، كالمستحضرات البيولوجية، تعمل على التأثير المباشر على جهاز المناعة في الحسد.

- بالنسبة للحالات الطفيفة، يمكن وضع المرطبات والكريمات الستروئيدية على مناطق الجلد المصابة.
- بالنسبة للحالات المتوسطة تستخدم عادة طريقة التصوير الضوئي أو التصوير بالأشعة فوق البنفسيجية مع السولارين (وهو مستحضر يزيد من فعالية العلاج الضوئي).
- تعتبر المستحضرات البيولوجية من أكبر الإنجازات في مساعي علاج هذا المرض في العشرين سنة الأخيرة وهي توصف لحالات الصدفية الشديدة. ويعرف أقدم وأكثر المستحضرات البولوجية استخداماً باسم صادات ألفا لعامل نخر الورم، لكن تتوفر حالياً مستحضرات مختلفة أو هي قيد البحث والتجريب السريري. ولقد غيرت هذه الفئة من العلاجات طريقة التعامل مع الأمراض المزمنة كالصدفية، من خلال استهدافها لأحد أسبابها الجوهرية وليس أعراضها فحسب.



ومن الجدير بالملاحظة أن الصدفية غالباً ما تكون ذات خصائص فريدة لدى كل شخص، وبالتالي فالعلاج الذي ينجح مع أحد الأشخاص لا ينجح بالضرورة مع شخص آخر. وهو ما يعني أن علاج الصدفية يقوم على مبدأ التجربة والخطأ، لذلك قد تضطر لتجربة عدة علاجات مختلفة حتى تجد العلاج الأنسب لحالتك.

وقد يوصف للمريض أكثر من نوع واحد من العلاجات، وهو ما يسمى بالتوليفة العلاجية. ويتوقف

العلاج الأكثر فعالية بالنسبة لك على عدد من العوامل. من هذه العوامل نوع الصدفية لديك ودرجة حدتها وعمرك وصحتك العامة ومدى تأثير العلاج على نمط حياتك، وما إذا كانت لديك حساسيات معينة أو كنت تتناول أدوية أخرى (وكيفية استجابتك لها من ناحية التحسن والأعراض الجانبية) وما إذا كانت المريضة حاملاً أو تنوي ذلك. فيقوم الطبيب بتقييم هذه العوامل وتحديد أفضل خطة علاجية تناسك. ١٠

### أشياء يمكن القيام بها للتعامل مع مرض الصدفية 🕽

يمكنك زيادة قدرتك على التحكم بأعرض الصدفية من خلال إجراء بعض التغييرات البسيطة في نمط حياتك اليومي. فتناول الوجبات الصحية وممارسة التمارين الرياضية بانتظام وتقليل الضغوط النفسية يمكن أن تساعد جسمك في علاج ذاته بذاته وتقليل أعراض المرض والحد من مضاعفات المرض وآثاره على حياتك. ١١

### ما هي تأثيرات الصدفية عليك وعلى عائلتك؟

يمكن أن تمتد الإصابة بالصدفية لفترات طويلة. وقد يكون من الصعب تعلم التعايش معها. فكثير من الناس تظهر لديهم مجموعة من الأعراض والمشاعر. فالصدفية قد تظهر في أماكن من الجسم يراها الآخرون كالوجه واليدين، مما يجعل المصابين بها يشعرون بالحرج.

ومن المهم أن تتبع التوصيات العلاجية التي يخبرك بها طبيبك أو ممرضتك مع التنبه للأمراض المصاحبة للصدفية كالتهاب المفاصل الصدفي والاكتثاب والسكري والسرطان. ١٠

كما أنه من المهم أيضاً أن تعتني بصحتك النفسية إذ أن الضغوط النفسية يمكن أن تزيد من أعراض الأمراض الالتهابية ذات المنشأ المناعي، فقد يزيد شعورك بالغضب أو الإحباط أو العزلة أو الاكتثاب."

وتذكر أن هناك أناساً يمكنهم مساندتك كالأصدقاء وأفراد العائلة والاستشاريين ومجموعات الدعم. "كما أن معرفة المزيد عن مرض الصدفية يساعدك أنت وعائلتك في فهم المرض بشكل أفضل والتعرف على الطريقة الأفضل للتعامل معه. ويوضع خطة علاج فعالة ومتواصلة يمكنك أن تتابع القيام بكل الأشياء التي تحبها!



- Psoriasis 360 www.psoriasis360.com
- International Federation of Psoriasis Associations www.ifpa-pso.org

- 1. University of Maryland Medical Center, Immune response: Overview, Available at http://www.umm.edu/ency/article/000821.htm Accessed April 2013
- 2. University of Maryland Medical Center. Autoimmune disorders Overview. Available at http://www.umm.edu/ency/article/000816.htm Accessed April 2013
- 3. The Psoriasis Association. About Psoriasis. Available at https://www.psoriasis-association.org.uk/pages/view/about-psoriasis Accessed April 2013
- 4. Psoriasis 360. Causes and Triggers. Available at http://www.psoriasis360.com/about-psoriasis/causes-and-triggers Accessed April 2013
- 5. National Psoriasis Foundation. Statistics. Available at http://www.psoriasis.org/learn\_statistics\_Accessed April 2013
- 6. PsoriasisNet. What is Psoriasis? Available at www.skincarephysicians.com/psoriasisnet/whatis.html Accessed April 2013
- 7. Psoriasis 360. Guide to Diagnosis. Available at http://www.psoriasis360.com/severity-calculator-psoriasis Accessed April 2013
- 8. RS Feldman, GG Kruger, Psoriasis assessment tools in clinical trials. Ann Rheum Dis 2005;64(Suppl II):ii65-ii68
- 9. AY Finlay, GK Khan. Dermatology Life Quality of Life Index (DLQvI): a simple practical measure for routine clinical use. Clin Exp Dermatol. 1994; 19:210-216
- 10. Psoriasis 360. Getting the right treatment for you. Available at http://www.psoriasis360.com/node/103 Accessed April 2013
- 11. Psoriasis 360. Living with psoriasis. Available at http://www.psoriasis360.com/living-with-psoriasis/at-a-glance Accessed April 2013
- 12. University of Maryland Medical Center. Psoriasis: Managing Psoriasis.
- Available at http://www.umm.edu/patiented/articles/how\_serious\_psoriasis\_000087\_4.htm Accessed April 2013
- 13. Everyday Health. Autoimmune Disorders and Emotional Health.

 $A vailable \ at \ http://www.everydayhealth.com/autoimmune-disorders/autoimmune-disorders-and-your-emotional-health.aspx$ Accessed April 2013

للابلاغ عن اى اشتباه للاعراض الجانبيه يجب ان تبلغ الهيئه السعوديه للغذاء والدواء المركز الوطنى للتيقظ والسلامه الدوائيه بريد الكتروني :npc.drug@sfda.sa أو فاكس رقم : 1966 2057662 أو عن طريق الموقع :npc.drug@sfda.sa أو عن أو الاتصال بالمكتب العلمي للشركه على : بريد الكتروني : gcc-pv2@its.jnj.com او فاكس رقم : 966 11 2153190

The artwork on the front cover is Time is Now II by Rhonda Fenwick. Through her art, Rhonda has explored psoriasis, a chronic skin disorder she has lived with since the age of six.

Janssen Pharmaceutica NV www.janssen-emea.com

(PHGCC/IMM/0715/0002)



Fax: +971 44297150